

Poświadczenie odznaczenia dla Juliana Treutlera

za udział w wojnie 1853-1856

MARSZAŁEK SZLACHTY

GUBERNII RADOMSKIEJ

На основании **Всемилостивѣйшаго**
Манифеста 26 Августа (7 Сентября) 1856 года

*Владимѣръ имѣнія
Рудно Курни дворянинъ
Юліанъ Трейтлеръ*

получилъ учрежденную въ память войны
1853 - 1856 годовъ, бронзовую медаль на
Владимирской ордентъ, для ношенія въ пе-
тицы; — въ удостовѣреніе чего и дано это
свидѣтельство.

Na zasadzie **Najfaskawszego** Manife-
stu z dnia 26 Sierpnia (7 Wrzesnia) 1856 roku

*Trejtler Julian
władzie dóbr Rudno
Górne*

otrzymał medal brązowy na pamiątkę wojny
w latach 1853 - 1856 ustanowiony; nosić się
mający w pętlicy na wstążce Orderu Świę-
tego *Włodzimierza* w dowód czego udziela
się niniejsze świadectwo.

Radom dnia 10/22 Wrzesnia

1858. roku

W OBI. KONTUSZEGO DWORU JEGO CESARSKO KRÓLEWSKIEJ MOŚCI
RZECZYWISTY RADCA STANU

E. M. M. S. W. S. S.

Kierujący Kancelarją
Assesor Kollegialny

H. Sibor Sierhiejewicz



№ 1237.